



ИЗВЕЩЕНИЕ ДЛЯ КЛИЕНТА О ПРАВЕ НА ПОМОЩЬ ПО ПРОГРАММЕ ADATSA

CLIENT NOTICE OF ADATSA ELIGIBILITY

Как клиент программы ADATSA, вы можете получить определённые виды помощи от штата Вашингтон, и у вас есть определённые права, а также обязанности, которые вы должны выполнять, чтобы продолжать получать эти виды помощи. Если вы имеете право на программу ADATSA, вы можете получить:

- 1) Курс лечения, назначенный учреждением/центром по оценке состояния клиентов на основании мнения клинических специалистов данного учреждения/центра о том, что может принести вам наибольшую пользу.
- 2) Медицинскую помощь в течение того времени, когда вы стоите на очереди на лечение, и финансовую и медицинскую помощь в течение того времени, когда вы получаете лечение.

Возможно, что вы имеете право на продуктовые талоны, но вам их не будут посыпать автоматически. Вы должны подать на них заявление в Офис Общественного Обслуживания (CSO).

Имеете право:

- На лечение в стационаре
- Амбулаторное лечение
- Только медицинское обслуживание во время участия в программе лечения от наркомании (программа лечения с помощью препарата Methadone)
- Другое

Не имеете права на лечение по программе ADATSA, потому что вы:

- Не потеряли трудоспособность в связи с химической зависимостью
- Имеете право на лечение, но отказались от него; причина: _____
- Выбрали программу "Только поддержание с помощью препарата Methadone"
- Не поддается лечению (не извлекли бы пользы из лечения) по причине: _____
- Рекомендации для лечения "вне программы ADATSA": _____

ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ:

Если вам предоставляют лечение по программе ADATSA, то, возможно, вы будете иметь право на лечение и предоставление средств на жизнь, если вы будете в полной мере сотрудничать с нами в течение всего периода выполнения вашего плана лечения. Это означает, что вы обязаны являться на лечение по расписанию и выполнять правила учреждения, предоставляющего вам лечение.

Вы имеете право в любое время связаться с CSO или центром/учреждением по оценке состояния клиентов. Это включает, но не ограничивается ситуациями, когда вас выпишут из любого учреждения или организации стационарного или амбулаторного лечения, предоставляющих обслуживание по контракту с отделом.

Вы имеете право обжаловать любое действие, предпринятое центром по оценке состояния клиентов или лечебным учреждением, попросив предоставить вам документ «Процедура подачи жалоб».

Вы имеете право попросить назначить вам справедливое слушание, если вы не согласны с каким-либо действием, влияющим на ваше право на обслуживание или помочь по программе ADATSA. Вы можете подать на слушание в течение девяноста (90) дней со дня получения извещения о действии. Вы можете попросить назначить вам справедливое слушание, написав по адресу: Office of Appeals, PO Box 2465, Olympia, Washington 98507-2465.

Мне объяснили информацию в этой форме. Мне объяснили, какое обслуживание, связанное с лечением, я буду получать, и я понимаю, в чём оно состоит.

Подпись клиента	Имя клиента (Пишите печатными буквами)	Дата
-----------------	--	------